

Bruxelles, 19 septembrie 2017
(OR. en)

12307/17
ADD 1

**Dosar interinstituțional:
2017/0220 (COD)**

**INST 345
POLGEN 122**

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	13 septembrie 2017
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2017) 482 final ANNEXES 1 to 7
Subiect:	ANEXE la Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind inițiativa cetățenească europeană

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2017) 482 final ANNEXES 1 to 7.

Anexă: COM(2017) 482 final ANNEXES 1 to 7



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 13.9.2017
COM(2017) 482 final

ANNEXES 1 to 7

ANEXE

la

**Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului
privind inițiativa cetățenească europeană**

{SWD(2017) 294 final}

ANEXE

ANEXA 1

Numărul minim de semnături pentru fiecare stat membru

Belgia	15 750
Bulgaria	12 750
Republica Cehă	15 750
Danemarca	9 750
Germania	72 000
Estonia	4 500
Irlanda	8 250
Grecia	15 750
Spania	40 500
Franța	55 500
Croația	8 250
Italia	54 750
Cipru	4 500
Letonia	6 000
Lituania	8 250
Luxemburg	4 500
Ungaria	15 750
Malta	4 500
Țările de Jos	19 500
Austria	13 500
Polonia	38 250
Portugalia	15 750
România	24 000
Slovenia	6 000
Slovacia	9 750

Finlanda	9 750
Suedia	15 000
Regatul Unit	54 750

ANEXA II

INFORMAȚIILE NECESARE PENTRU ÎNREGISTRAREA UNEI INIȚIATIVE

1. Titlul inițiativei, în cel mult 100 de caractere
2. Conținutul inițiativei pe baza căreia Comisia este invitată să acționeze, în cel mult 1000 de caractere
3. Dispozițiile tratatelor considerate relevante de către organizatori pentru acțiunea propusă
4. Numele complete, adresele poștale, cetățeniile și datele de naștere ale celor șapte membri ai grupului de organizatori care sunt rezidenți a șapte state membre diferite, cu menționarea specială a reprezentantului și a locțiitorului său, precum și a adreselor de e-mail și a numerelor de telefon ale acestora¹
- În cazul în care reprezentantul și/sau locțiitorul său nu se numără printre cei șapte membri menționați la alineatul de mai sus, numele complete, adresele poștale, cetățeniile, datele de naștere, adresele de e-mail și numerele de telefon ale acestora
5. Documente doveditoare privind numele complete, adresele poștale, cetățeniile și datele de naștere ale fiecăruia dintre cei șapte membri menționați la punctul 4 de mai sus, precum și ale reprezentantului și ale locțiitorului său, dacă aceștia nu se numără printre cei șapte membri
6. Numele celorlalți membri ai grupului de organizatori
7. În situația menționată la articolul 5 alineatul (7), după caz, documente doveditoare privind crearea entității juridice în conformitate cu dreptul intern al unui stat membru special în scopul gestionării unei anumite inițiative și privind faptul că membrul grupului de organizatori desemnat ca reprezentant al acestuia este împuternicit să acționeze în numele respectivei entități juridice
8. Toate sursele de sprijin și de finanțare ale inițiativei la momentul înregistrării¹

Organizatorii pot furniza, într-o anexă, informații mai detaliate privind obiectul, obiectivele și contextul inițiativei. De asemenea, organizatorii pot depune un proiect de act juridic, dacă doresc.

¹ Declarație de confidențialitate: în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date, persoanele vizate sunt informate că aceste date cu caracter personal sunt compilate de Comisie în scopul procedurii aferente propunerii de inițiativă cetățenească. Numai numele complete ale organizatorilor, țara de reședință a reprezentantului sau, după caz, numele și țara în care se află sediul entității juridice, adresele de e-mail ale persoanelor de contact și informațiile referitoare la sursele de sprijin și de finanțare vor fi puse la dispoziția publicului în registrul online al Comisiei. Persoanele vizate au dreptul să se opună publicării datelor lor cu caracter personal, invocând motive imperioase și legitime referitoare la situația lor specifică, și să solicite rectificarea acestor date în orice moment și eliminarea acestora din registrul online al Comisiei după expirarea termenului de doi ani de la data înregistrării propunerii de inițiativă cetățenească.

ANEXA III

FORMULAR DE DECLARAȚIE DE SUSȚINERE – Partea A¹
(pentru statele membre în care nu este necesar să se indice o parte a unui număr de identificare personal/număr al unui document de identificare personal)

Este obligatorie completarea tuturor rubricilor din prezentul formular.

DE COMPLETAT, ÎN PREALABIL, DE CĂTRE ORGANIZATORI:

1. Toți semnatarii prezentului formular sunt cetățeni ai următoarelor state:

Vă rugăm să bifați pentru fiecare listă un singur stat membru.

2. Numărul de înregistrare atribuit de Comisia Europeană: [] 3. Data începerii și data încheierii perioadei de colectare: []

4. Adresa de internet a inițiativei în registrul Comisiei Europene: []

5. Titlul inițiativei: []

6. Conținutul inițiativei: []

7. Numele și adresele de e-mail ale persoanelor de contact înregistrate [În situația menționată la articolul 5 alineatul (7), după caz, de menționat în plus: numele și țara în care se află sediul entității juridice]: []

8. Pagina de internet a inițiativei (dacă este cazul): []

DE COMPLETAT CU MAJUSCULE DE CĂTRE SEMNATARI:

„Certific prin prezenta că informațiile furnizate în acest formular sunt corecte și că nu am mai susținut anterior această inițiativă.”

PRENUMELE COMPLET	NUMELE DE FAMILIE	LOCUL DE REȘEDINȚĂ (strada, numărul, codul poștal, orașul, țara)	DATA NAȘTERII	DATA	SEMNĂTURA ²

Declarație de confidențialitate³ pentru declarațiile de susținere colectate pe hârtie sau prin intermediul sistemelor separate de colectare online

În conformitate cu articolul 13 din Regulamentul general privind protecția datelor [Regulamentul (UE) 2016/679], datele cu caracter personal furnizate în acest formular grupului de organizatori ai inițiativei cetățenești europene vor fi puse la dispoziția autorităților competente doar în scopul verificării și al certificării numărului de declarații de susținere valabile primite pentru prezenta inițiativă cetățenească [a se vedea articolul [12] din Regulamentul [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană] și, dacă este necesar, vor fi prelucrate în continuare în scopul unor proceduri juridice sau administrative referitoare la prezenta inițiativă cetățenească [a se vedea articolul [18 alineatul (5)] din Regulamentul (UE) [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană]. Datele nu pot fi utilizate în niciun alt scop. Persoanele vizate au dreptul să obțină accesul la datele lor cu caracter personal, rectificarea datelor inexacte care le privesc, ștergerea datelor lor cu caracter personal și restricționarea prelucrării acestora. Persoanele vizate au dreptul să se opună prelucrării.

Toate declarațiile de susținere vor fi distruse în termen de 18 luni de la data începerii colectării semnăturilor pentru inițiativa cetățenească sau, în cazul desfășurării unor proceduri juridice sau administrative, în termen de trei luni de la data

¹ Formularul trebuie imprimat pe o singură filă. Organizatorii pot utiliza ambele părți ale filei. În scopul încărcării declarațiilor de susținere colectate pe hârtie în sistemul centralizat de colectare online, trebuie utilizat un cod pus la dispoziție de către Comisie.

² Semnătura nu este obligatorie în cazul în care formularul este depus online prin intermediul sistemului centralizat de colectare online, astfel cum se prevede la articolul 10, sau al unui sistem separat de colectare online, astfel cum se prevede la articolul 11.

³ Se va utiliza numai una dintre cele două versiuni propuse ale declarației de confidențialitate, în funcție de modul de colectare.

încheierii procedurilor în cauză.

Fără a aduce atingere altor căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, în special în statul membru în care își are reședința obișnuită, în care se află locul său de muncă sau în care a avut loc presupusa încălcare, în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal care o vizează încalcă Regulamentul (UE) 2016/679.

Datele de contact ale operatorului:

Datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor (dacă este cazul):

Declarație de confidențialitate pentru declarațiile de susținere colectate online prin intermediul sistemului centralizat de colectare online

În conformitate cu articolul 13 din Regulamentul general privind protecția datelor [Regulamentul (UE) 2016/679] și cu articolul 11 din Regulamentul (CE) 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date, datele cu caracter personal furnizate în acest formular Comisiei Europene vor fi puse la dispoziția autorităților competente doar în scopul verificării și al certificării numărului de declarații de susținere valabile primite pentru prezenta inițiativă [a se vedea articolul 12 din Regulamentul [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană] și, dacă este necesar, vor fi prelucrate în continuare în scopul unor proceduri juridice sau administrative referitoare la prezenta inițiativă cetățenească [a se vedea articolul 18 alineatul (5) din Regulamentul (UE) [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană]. Datele nu pot fi utilizate în niciun alt scop. Persoanele vizate au dreptul să obțină accesul la datele lor cu caracter personal, rectificarea datelor inexacte care le privesc, ștergerea datelor lor cu caracter personal și restricționarea prelucrării acestora. Persoanele vizate au dreptul să se opună prelucrării. Toate declarațiile de susținere vor fi distruse în termen de 18 luni de la data începerii colectării semnăturilor pentru inițiativa cetățenească sau, în cazul desfășurării unor proceduri juridice sau administrative, în termen de trei luni de la data încheierii procedurilor în cauză. Fără a aduce atingere căilor de atac judiciare, orice persoană vizată poate depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, în cazul în care consideră că drepturile sale prevăzute la articolul 16 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene au fost încălcat ca urmare a prelucrării datelor sale de către Comisia Europeană. Fără a aduce atingere altor căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, în special în statul membru în care își are reședința obișnuită, în care se află locul său de muncă sau în care a avut loc presupusa încălcare, în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal care o vizează încalcă Regulamentul (UE) 2016/679.

Datele de contact ale operatorului:

Datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor (dacă este cazul):

FORMULAR DE DECLARAȚIE DE SUSȚINERE – Partea B¹**(pentru statele membre în care este necesar să se indice o parte a unui număr de identificare personal/număr al unui document de identificare personal)**

Este obligatorie completarea tuturor rubricilor din prezentul formular.

DE COMPLETAT, ÎN PREALABIL, DE CĂTRE ORGANIZATORI:

1. Toți semnatarii prezentului formular sunt cetățeni ai următoarelor state:

Vă rugăm să bifați pentru fiecare listă un singur stat membru.

Pentru numerele de identificare personale/numerele documentelor de identificare personale dintre care trebuie indicat unul singur, a se vedea site-ul web al Comisiei privind registrul oficial al inițiativei cetățenești europene.

2. Numărul de înregistrare atribuit de Comisia Europeană: [] 3. Data începerii și data încheierii perioadei de colectare: []

4. Adresa de internet a inițiativei în registrul Comisiei Europene: []

5. Titlul inițiativei: []

6. Conținutul inițiativei: []

7. Numele și adresele de email ale persoanelor de contact înregistrate: [În situația menționată la articolul 5 alineatul (7), după caz, a se menționa în plus: numele și țara în care se află sediul entității juridice]: []

8. Pagina de internet a inițiativei (dacă este cazul): []

DE COMPLETAT CU MAJUSCULE DE CĂTRE SEMNATARI:

„Certific prin prezenta că informațiile furnizate în acest formular sunt corecte și că nu am mai susținut anterior această inițiativă.”

PRENUMELE COMPLET	NUMELE DE FAMILIE	ULTIMELE PATRU CARACTERE ALE NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE PERSONAL/ NUMĂRULUI UNUI DOCUMENT DE IDENTIFICARE PERSONAL	TIPUL NUMĂRULUI SAU DOCUMENTULUI DE IDENTIFICARE PERSONAL	DATA	SEMNĂTURA ²

Declarație de confidențialitate³ pentru declarațiile de susținere colectate pe hârtie sau prin intermediul sistemelor separate de colectare online

În conformitate cu articolul 13 din Regulamentul general privind protecția datelor [Regulamentul (UE) 2016/679], datele cu caracter personal furnizate în acest formular grupului de organizatori ai inițiativei cetățenești europene vor fi puse la dispoziția autorităților competente doar în scopul verificării și al certificării numărului de declarații de susținere valabile primite pentru prezenta inițiativă cetățenească [a se vedea articolul [12] din Regulamentul [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană] și, dacă este necesar, vor fi prelucrate în continuare în scopul unor proceduri juridice sau administrative referitoare la prezenta inițiativă cetățenească [a se vedea articolul [18 alineatul (5)] din Regulamentul (UE) [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană]. Datele nu pot fi utilizate în niciun alt scop.

¹ Formularul trebuie imprimat pe o singură filă. Organizatorii pot utiliza ambele părți ale filei. În scopul încărcării declarațiilor de susținere colectate pe hârtie în sistemul centralizat de colectare online, trebuie utilizat un cod pus la dispoziție de către Comisie.

² Semnătura nu este obligatorie în cazul în care formularul este depus online prin intermediul sistemului centralizat de colectare online, astfel cum se prevede la articolul 10, sau al unui sistem separat de colectare online, astfel cum se prevede la articolul 11.

³ Se va utiliza numai una dintre cele două versiuni propuse ale declarației de confidențialitate, în funcție de modul de colectare

Persoanele vizate au dreptul să obțină accesul la datele lor cu caracter personal, rectificarea datelor inexacte care le privesc, ștergerea datelor lor cu caracter personal și restricționarea prelucrării acestora. Persoanele vizate au dreptul să se opună prelucrării. Toate declarațiile de susținere vor fi distruse în termen de 18 luni de la data începerii colectării semnăturilor pentru inițiativa cetățenească sau, în cazul desfășurării unor proceduri juridice sau administrative, în termen de trei luni de la data încheierii procedurilor în cauză. Fără a aduce atingere altor căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, în special în statul membru în care își are reședința obișnuită, în care se află locul său de muncă sau în care a avut loc presupusa încălcare, în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal care o vizează încalcă Regulamentul (UE) 2016/679.

Datele de contact ale operatorului: Datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor (dacă este cazul):

Declarație de confidențialitate pentru declarațiile de susținere colectate online prin intermediul sistemului centralizat de colectare online

În conformitate cu articolul 13 din Regulamentul general privind protecția datelor [Regulamentul (UE) 2016/679] și cu articolul 11 din Regulamentul (CE) 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date, datele cu caracter personal furnizate în acest formular Comisiei Europene vor fi puse la dispoziția autorităților competente doar în scopul verificării și al certificării numărului de declarații de susținere valabile primite pentru prezenta inițiativă [a se vedea articolul 12 din Regulamentul [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană] și, dacă este necesar, vor fi prelucrate în continuare în scopul unor proceduri juridice sau administrative referitoare la prezenta inițiativă cetățenească [a se vedea articolul 18 alineatul (5) din Regulamentul (UE) [] al Parlamentului European și al Consiliului din [] privind inițiativa cetățenească europeană]. Datele nu pot fi utilizate în niciun alt scop. Persoanele vizate au dreptul să obțină accesul la datele lor cu caracter personal, rectificarea datelor inexacte care le privesc, ștergerea datelor lor cu caracter personal și restricționarea prelucrării acestora. Persoanele vizate au dreptul să se opună prelucrării. Toate declarațiile de susținere vor fi distruse în termen de 18 luni de la data începerii colectării semnăturilor pentru inițiativa cetățenească sau, în cazul desfășurării unor proceduri juridice sau administrative, în termen de trei luni de la data încheierii procedurilor în cauză. Fără a aduce atingere căilor de atac judiciare, orice persoană vizată poate depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, în cazul în care consideră că drepturile sale prevăzute la articolul 16 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale de către Comisia Europeană. Fără a aduce atingere altor căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, în special în statul membru în care își are reședința obișnuită, în care se află locul său de muncă sau în care a avut loc presupusa încălcare, în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal care o vizează încalcă Regulamentul (UE) 2016/679.

Datele de contact ale operatorului: Datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor (dacă este cazul):

ANEXA IV

CERTIFICAT DE CONFIRMARE A CONFORMITĂȚII UNUI SISTEM DE COLECTARE ONLINE CU REGULAMENTUL (UE) NR. [...] AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI DIN [...] PRIVIND INIȚIATIVA CETĂȚENEASCĂ EUROPEANĂ

... (denumirea autorității competente) din ... (numele statului membru) certifică prin prezentul că sistemul separat de colectare online ... (adresa de internet) utilizat pentru colectarea declarațiilor de susținere pentru ... (titlul inițiativei) cu numărul de înregistrare ... (numărul de înregistrare al inițiativei) este conform cu dispozițiile relevante din Regulamentul (UE) nr. [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] privind inițiativa cetățenească europeană.

Data, semnătura și ștampila oficială a autorității competente:

ANEXA V

FORMULAR DE DEPUNERE A DECLARAȚIILOR DE SUSȚINERE LA AUTORITĂȚILE COMPETENTE DIN STATELE MEMBRE

1. Numele complete, adresele poștale și adresele de e-mail ale persoanelor de contact (reprezentantul grupului de organizatori și locțiitorul său) sau ale entității juridice care gestionează inițiativa și ale reprezentantului acesteia:

2. Titlul inițiativei:

3. Numărul de înregistrare atribuit de Comisie:

4. Data înregistrării:

5. Numărul de semnatori care sunt resortisanți ai (numele statului membru):

6. Numărul total de declarații de susținere colectate:

7. Numărul de state membre în care pragul respectiv a fost atins:

8. Anexe:

[Anexați toate declarațiile de susținere din partea semnatarilor care sunt resortisanți ai statului membru în cauză.

Dacă este cazul, anexați certificatul relevant de conformitate a sistemului separat de colectare online cu Regulamentul (UE) nr. [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] privind inițiativa cetățenească europeană.]

9. Declar prin prezentul că informațiile prezentate în acest formular sunt corecte și că declarațiile de susținere au fost colectate în conformitate cu articolul [...] din Regulamentul (UE) nr. [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] privind inițiativa cetățenească europeană.

10. Data și semnătura uneia dintre persoanele de contact (reprezentant/locțiitor¹) sau a reprezentantului entității juridice:

¹ Se barează mențiunea inutilă.

ANEXA VI

CERTIFICAT DE CONFIRMARE A NUMĂRULUI DE DECLARAȚII DE SUSȚINERE VALABILE COLECTATE ÎN ... (NUMELE STATULUI MEMBRU)

... (denumirea autorității competente) din ... (numele statului membru), în urma efectuării verificărilor necesare prevăzute la articolul 12 din Regulamentul (UE) nr. [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] privind inițiativa cetățenească europeană, certifică prin prezentul că ... (numărul de declarații de susținere valabile) declarații de susținere pentru inițiativa cu numărul de înregistrare ... (numărul de înregistrare al inițiativei) sunt valabile în conformitate cu dispozițiile regulamentului respectiv.

Data, semnătura și ștampila oficială

ANEXA VII

FORMULAR DE DEPUNERE A UNEI INIȚIATIVE LA COMISIA EUROPEANĂ

1. Titlul inițiativei:
2. Numărul de înregistrare atribuit de Comisie:
3. Data înregistrării:
4. Numărul de declarații de susținere valabile primite (trebuie să fie cel puțin un milion):
5. Numărul de semnatori certificat pentru fiecare stat membru:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
Numărul de semnatori																
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	TOTAL			
Numărul de semnatori																

6. Numele complete, adresele poștale și adresele de e-mail ale persoanelor de contact (reprezentantul grupului de organizatori și locțiitorul său)¹ sau ale entității juridice care gestionează inițiativa și ale reprezentantului acesteia.

7. Precizați toate sursele de sprijin și finanțare pentru inițiativă, inclusiv valoarea contribuțiilor financiare în momentul depunerii acesteia.

8. Declar prin prezentul că informațiile furnizate în acest formular sunt corecte și că au fost respectate toate procedurile și condițiile relevante prevăzute în Regulamentul (UE) nr. [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] privind inițiativa cetățenească europeană.

Data și semnătura uneia dintre persoanele de contact (reprezentant/locțiitor²) sau a reprezentantului entității juridice:

¹ Declarație de confidențialitate: În conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date, persoanele vizate sunt informate că aceste date cu caracter personal sunt compilate de Comisie în scopul procedurii aferente inițiativei cetățenești. În registrul online al Comisiei sunt puse la dispoziția publicului numai numele complete ale organizatorilor, adresele de e-mail ale persoanelor de contact și informațiile referitoare la sursele de sprijin și de finanțare. Persoanele vizate au dreptul să se opună publicării datelor lor cu caracter personal, invocând motive imperioase și legitime referitoare la situația lor specifică, și să solicite rectificarea acestor date în orice moment și eliminarea acestora din registrul online al Comisiei după expirarea termenului de doi ani de la data înregistrării propunerii de inițiativă cetățenească.

² Se barează mențiunea inutilă.

9. Anexe: (anexați toate certificatele)